

**PARTIE 2 — EN ROUTE (ENR)**  
*PART 2 — EN-ROUTE (ENR)***ENR 0.**

<b>ENR 0.1</b>	<b>PRÉFACE — Non applicable</b>	<b>ENR 0.1</b>	<b>PREFACE — Not applicable</b>
<b>ENR 0.2</b>	<b>REGISTRE DES AMENDEMENTS DE L'AIP — Non applicable</b>	<b>ENR 0.2</b>	<b>RECORD OF AIP AMENDMENTS — Not applicable</b>
<b>ENR 0.3</b>	<b>REGISTRE DES SUPPLÉMENTS DE L'AIP — Non applicable</b>	<b>ENR 0.3</b>	<b>RECORD OF AIP SUPPLEMENTS — Not applicable</b>
<b>ENR 0.4</b>	<b>Liste récapitulative des pages de l'AIP — Non applicable</b>	<b>ENR 0.4</b>	<b>CHECK LIST OF AIP PAGES — Not applicable</b>
<b>ENR 0.5</b>	<b>Liste des amendements manuscrits de l'AIP — Non applicable</b>	<b>ENR 0.5</b>	<b>LIST OF HAND AMENDMENTS TO THE AIP — Not applicable</b>

**ENR 0.6 TABLE DES MATIERES DE LA PARTIE 2 /**  
*TABLE OF CONTENTS TO PART 2***Section et sous-section /**  
*Section and sub-section*

<b>SECTION</b>	<b>TITRE / TITLE</b>	<b>PAGE</b>
<b>ENR 1</b>	<b>REGLES ET PROCEDURES GENERALES</b> <i>GENERAL RULES AND PROCEDURES</i>	
ENR 1.1	Règles Générales / <i>General Rules</i>	ENR 1.1-1
ENR 1.2	Règles de vol à vue / <i>Visual flight rules</i>	ENR 1.2-1
ENR 1.3	Règles de vol aux instruments / <i>Instrument flight rules</i>	ENR 1.3-1
ENR 1.4	Classification de l'espace aérien ATS / <i>ATSairspace classification</i>	ENR 1.4-1
ENR 1.5	Procédures d'attente, d'approche et de départ / <i>Holding, approach and departure procedures</i>	ENR 1.5-1
ENR 1.6	Services et procédures radar / <i>Radar services and procedures</i>	ENR 1.6-1
ENR 1.7	Procédures de calage altimétrique / <i>Altimeter setting procedures</i>	ENR 1.7-1
ENR 1.8	Procédures complémentaires régionales (Doc 7030) / <i>Regional supplementary procedures (Doc 7030)</i>	ENR 1.8-1
ENR 1.9	Gestion des courants de trafic aérien (ATFM) / <i>Air traffic flow management (ATFM)</i>	ENR 1.9-1
ENR 1.10	Planification des vols / <i>Flight planning</i>	ENR 1.10-1
ENR 1.11	Adressage des messages de plan de vol / <i>Addressing of flight plan messages</i>	ENR 1.11-1
ENR 1.12	Interception des aéronefs civils / <i>Interception of civil aircraft</i>	ENR 1.12-1
ENR 1.13	Intervention illicite / <i>Unlawful interference</i>	ENR 1.13-1
ENR 1.14	Incidents de la circulation aérienne / <i>Air traffic incidents</i>	ENR 1.14-1
<b>ENR 2</b>	<b>ESPACE AERIEN DES SERVICES DE LA CIRCULATION AERIENNE /</b> <i>AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE</i>	
ENR 2.1	FIR & TMA	ENR 2.1-1
ENR 2.2	Autre espace aérien réglementé / <i>Other regulated airspace</i>	ENR 2.2-1

<b>ENR 3</b>	<b>ROUTES ATS</b> ATS ROUTES	
ENR 3.1	Routes ATS inférieures / <i>Lower ATS routes</i>	ENR 3.1-1
ENR 3.2	Routes ATS supérieures / <i>Upper ATS routes</i>	ENR 3.2-1
ENR 3.3	Routes de navigation de surface (RNAV) / <i>Area navigation (RNAV) routes</i>	ENR 3.3-1
ENR 3.4	Routes d'hélicoptères / <i>Helicopter routes</i>	ENR 3.4-1
ENR 3.5	Autres routes / <i>Other routes</i>	ENR 3.5-1
ENR 3.6	Attente en route / <i>En-route holding</i>	ENR 3.6-1
<b>ENR 4</b>	<b>AIDES/SYSTEMES DE RADIONAVIGATION</b> RADIO NAVIGATION AIDS / SYSTEMS	
ENR 4.1	Aides de radionavigation de route / <i>Radio navigation aids— en-route</i>	ENR 4.1-1
ENR 4.2	Systèmes spéciaux de navigation / <i>Navigation special systems</i>	ENR 4.2-1
ENR 4.3	Indicatifs codés des points significatifs / <i>Name- code designators for significant points</i>	ENR 4.3 -1
ENR 4.4	Feux Aéronautique au sol – en route / <i>Aeronautical light in ground</i>	ENR 4.4 -1
<b>ENR 5</b>	<b>AVERTISSEMENTS A LA NAVIGATION</b> NAVIGATION WARNINGS	
ENR 5.1	Zones interdites, réglementées ou dangereuses / <i>Prohibited, restricted and dangerous areas</i>	ENR 5.1-1
ENR 5.2	Zones de manœuvres et d'entraînement militaires / <i>Military exercise and training areas</i>	ENR 5.2-1
ENR 5.3	Autres activités de nature dangereuse et dangers potentiels / <i>Other activities of a dangerous nature and potentials dangerous</i>	ENR 5.3-1
ENR 5.4	Obstacles à la navigation aérienne de route / <i>Air navigation obstacles – en-route</i>	ENR 5.4-1
ENR 5.5	Zone d'activité aériennes sportives et récréatives / <i>Aerial sporting and recreational activities</i>	ENR 5.5-1
ENR 5.6	Migration d'oiseaux et zones fréquentées par une faune sensible / <i>Bird migration and areas with sensitive fauna</i>	ENR 5.6-1
<b>ENR 6</b>	<b>CARTES DE CROISIERE</b> EN-ROUTE CHARTS	<b>ENR 6.1</b>
ENR 6.1-1	Espace inférieur / <i>Lower space</i>	ENR 6.1-1
ENR 6.1-2	Espace supérieur / <i>Upper space</i>	ENR 6.1-2
ENR 6.2	Espace aérien des services de la circulation aérienne – tableau d'assemblage / <i>Air traffic services airspace – index chart</i>	ENR 6.2
ENR 6.3	Zones interdites, réglementées ou dangereuses / <i>Prohibited, restricted and danger areas</i>	ENR 6.3
ENR 6.4	Carte des aérodromes / <i>Chart of aerodromes</i>	ENR 6.4